

n°382.
Du 24 au 30 juin 2016.

97133

L'HEBDO DE VOTRE QUOTIDIEN À ST BARTH

Disponible dès le mercredi sur le97133.com
f 97133 l'hebo pratique de Saint-Barthélemy

avec les petites annonces de
cyphoma.com



Cms
CARIBES MEDICAL SERVICES

05 90 51 12 23 - 06 90 75 41 45
cmssbh@gmail.com

Rue Jeanne d'Arc (face à Côté Port) - Gustavia

Débriefez les matchs
ou passez du temps entre amis
en réservant sur



alacarte-stbarth.com

Choisissez votre plat du jour sur [f](https://www.facebook.com/AlacarteStBarth) Alacarte St Barth
Suivez-nous [@ alacartestbarth](https://www.instagram.com/alacartestbarth)

St-Barth CUISEINE SCHMIDT

UNE CUISINE DESIGN
AVANT TOUT !

Rue Shoelcher, La Pointe Gustavia - face à l'Hôtel de la Collectivité - 05 90 27 19 14 - sbcuisine@orange.fr



L'école est finie !

Entretien avec Mme Micheline JACQUES

Directrice de l'école élémentaire de Gustavia en page 2

Activités et stages pour petits et grands en pages 2 et 10



Notre 97133 a 10 ans !
Votre 97133,
encore plus beau,
plus riche, plus proche,
découvrez les
nouvelles rubriques...
and much more !



A.M.A.
ASSURANCES MARITIMES ANTILLES

SPECIALISTE EN ASSURANCE NAVIGATION DE PLAISANCE DEPUIS 1978



Pour tous les bateaux
de moins de 100 000€
et de moins de 25 ans

(* selon clauses et conditions du contrat)

contact@assurances-delasee.com - www.assurances-delasee.com - SAINT-BARTHÉLEMY +33 (0)5 90 27 83 70 +33 (0)6 90 88 08 76



MICHELINE JACQUES

Directrice de l'Ecole Élémentaire de Gustavia

Le97133 - Avant tout, pouvez-vous nous présenter votre établissement ?

L'école élémentaire de Gustavia compte 262 élèves répartis en 10 classes du CP au CM2. Nous hébergeons aussi 2 classes de grande section de l'école maternelle soit 56 élèves, d'où un total de 318 élèves durant l'année scolaire 2015-2016.

Une ouverture de poste est prévue à la rentrée 2016 pour palier l'augmentation des effectifs (une vingtaine d'élèves). L'équipe pédagogique se composera alors de : 10 postes d'enseignants, 1 poste de titulaire de remplacement ; 1 poste de maître E et 1 poste de maître G pour accompagner les élèves en difficultés ; 1 poste de décharge de direction, 1 poste de direction demi-déchargé, 1 personnel administratif mis à disposition par la Collectivité ; 2 postes d'enseignants pour les classes maternelles, et 2 ATSEM.

Le97133 - L'exposition « Rythmes scolaires » présentée aujourd'hui termine l'année en beauté, que faut-il en retenir ?

Principalement une très forte implication

de tous. Plus de 95 % des élèves participent aux ateliers dans le cadre des rythmes scolaires. Les élèves apprécient les activités qui leur sont proposées. L'exposition de fin d'année montre aujourd'hui un bilan très positif. Certains élèves se sont révélés durant ces ateliers, notamment à travers le théâtre.

Le97133 - Vos recommandations pour les enfants pendant les vacances ?

Les élèves ont des semaines très chargées pendant l'année scolaire, certains sont dans l'enceinte de l'établissement dès 7h jusqu'à 18h en continu, compte tenu du dispositif de garderie en vigueur avant et après la classe. Nous leur demandons un effort important d'attention et de concentration tout au long de l'année. Aussi les vacances doivent pouvoir leur permettre de se reposer, de s'ouvrir à d'autres activités, de s'amuser... A bannir donc l'excès de devoirs de vacances pour éviter la surcharge cognitive.

Le97133 - Vos projets pour la rentrée ?

Le grand challenge 2016-2017 est la mise en œuvre des nouveaux programmes et la concrétisation d'un projet qui nous tient à cœur

depuis plusieurs années. L'objectif est le renforcement de l'apprentissage de l'anglais par une immersion totale dans la langue de Shakespeare une demi-journée par semaine, ce qui correspond à la déclinaison du projet «D'PASS» de l'académie pour St-Martin et St-Barth.

Par ailleurs nous poursuivrons les projets sur l'éducation à l'environnement et au développement durable en collaboration avec l'Agence Territoriale de l'Environnement. Ainsi que les projets en relation avec la citoyenneté.

Le97133 - La rentrée 2016-2017 est prévue quand exactement ?

La rentrée des enseignants est fixée au 1er septembre. La rentrée des élèves est fixée au 2 septembre à 8h pour les classes du CE1 au CM2 et à 8h30 pour les classes de CP.

Je rappelle que les listes de fournitures scolaires seront d'ores et déjà disponibles sur le site de la Collectivité.

Le97133 - Le mot de la fin ?

D'abord l'équipe pédagogique et l'association des parents d'élèves de l'école tiennent à remercier tous ceux et celles qui ont contribué de près ou de loin à la réussite de notre fête de fin d'année. Enfin je souhaite de bonnes et fructueuses vacances à tous, élèves, parents et à mes collègues de l'école. A l'année prochaine.

Propos recueillis par Charles Apanon

Voir en page 9 les photos de la fête de l'école.

ACTIVITÉS ET STAGES POUR PETITS ET GRANDS ²⁰¹⁶ Juillet | Août

> **ATELIERS DE LOISIRS CRÉATIFS** (4 ans et +). L'Atelier de Vicky's Féerie propose cet été des stages du 1er juillet au 30 août. Des ateliers de loisirs créatifs pour les enfants à partir de 4 ans avec des semaines à thèmes sur l'espace, le découpage, les inventions, les couleurs... Horaires : 9h-12h et 15h-18h. 25€/atelier ou tarifs dégressif en fonction du nombre d'ateliers suivis ou du nombre d'enfants/famille. Informations et réservations au 0690 652 119. www.vickysfeerie.com

> **STAGES DE NATATION** (4 ans et +). Les maîtres nageurs sauveteurs de la piscine territoriale organisent 5 semaines de stage de natation (apprentissage et perfectionnement), tous les matins du lundi au vendredi de 8h30 à 11h45. Du 4 au 8 juillet, du 11 au 15 juillet, du 18 au 22 juillet, du 25 au 29 juillet et du 22 au 26 août. Prévoir crème solaire, serviette et Lycra, bonnet et élastique pour les cheveux longs. Prix dégressif pour les familles nombreuses ou pour plusieurs semaines. Inscription obligatoire. Renseignements et inscriptions 05.90.27.60.96.

> **STAGE DE PLONGÉE** (jeunes de 10-18 ans). Serial Divers, centre de plongée (La Pointe, Gustavia) organise 4 stages distincts ouverts aux jeunes de 10-18 ans et permettant d'obtenir le niveau 1 français de plongée. Des stages encadrés par des moniteurs diplômés d'état aux dates suivantes : 4-9 juillet ; 18-23 juillet ; 1-6 août ; et 15-20 août. Du lundi au samedi de 14h à 17h. Tarif : 300€ tout compris par stage. Informations au 0690 516 786 ou contact@serialdivers.com

> **STAGES D'ÉQUITATION** (tous âges). Le Centre Equestre Galops des îles organise à partir du 4 juillet 2016 jusqu'au 31 août du lundi au vendredi des stages et des animations tous âges et tous niveaux. L'accueil des enfants se fera en demi-journée 9h-12h et

15h-17h, des cours pour les adhérents seront aussi proposés. Tarif de 30€ pour les adhérents (forfait 5 jours 140€), 39€ pour les non-adhérents (forfait 5 jours 180€). Pour plus d'informations, contacter Joanna au 0690 398 701

> **STAGES DE TENNIS** (4 ans et +). Le Saint Barth Tennis Club propose à partir du 4 juillet des stages pour les enfants à partir de 4 ans tout l'été du lundi au vendredi de 9h-12h. 100€ la semaine ou 20€ la matinée (goûter inclus). Inscription au SBTC à partir de 16h30 du lundi au samedi ou au 0590 277 981

> **STAGES DE PLANCHES À VOILE** (>7 ans)
Le Carib Water Play organise du 4 juillet à la fin août des stages de planches à voile et multi-activités (Paddle, kayak et hobie cat) sur la plage de Saint-Jean, pour les enfants à partir de 7 ans. Prix dégressifs : 1er stage 180€ ; le 2eme 150€ ... Contacter le 0690 618 081 ou le 0690 716 206

> **STAGES D'ÉTÉ DE VOILE AU SBYC**
Les inscriptions pour les stages du SBYC sont ouvertes. Les stages auront lieu à partir du 4 juillet jusqu'à fin août. Le matin de 9h à 11h30 pour les plus jeunes, jardins des mers (5 à 7 ans) et les Optimist (7 à 12 ans), et l'après-midi pour les ados (à partir de 12ans) de 14h à 16h30 en dériveur double (RS feva). 130€ les 5 demi-journées pour le premier stage 120€ les 5 demi-journées pour le 2eme stage consécutif ou membre de la même famille. Attention les places sont limitées. Nous restons disponibles pour de la location et des cours particuliers enfants et adultes pendant cette période. Plus d'informations au 0590 27 70 41 ou sbyc@wanadoo.fr

+ d'infos en page 10 et sur [f](https://www.facebook.com/97133) 97133 l'hebdo pratique de Saint Barthélemy

SANIDESIGN



GRANDE INAUGURATION DE NOTRE NOUVEAU SHOWROOM



VENDREDI 1^{er} JUILLET



Chemin du tour du Rocher (Derrière C.C Oasis, face à la Banane)

Tél. : 05 90 51 14 10 - sanidesignsbh@orange.fr

Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 17h, le samedi de 7h30 à 12h

VENTES OFFRES I

► **The never ending view villa** : With its breathtaking views of the sea, the lagoon, and Terres Basses spread out below, it is one of the finest St Martin villas just for the views. This zone was developed as an exclusive residential community. More than 300 luxury properties are settled there, between the Caribbean Sea, the Atlantic Ocean, and the famous lagoon of Simpson Bay. This is a secured and quiet residential area. However, this five-bedroom luxury Mediterranean style villa provides guests. The centerpiece of this villa is the 66-foot long, triple infinity edged pool. The terrace is styled in the same manner as the finest resorts. Against this backdrop is the resort-style villa that offers three levels of luxury living. The uppermost floor is reserved as the penthouse suite; the main floor features two bedrooms along with the terrace and kitchen; and the «casita» on the ground floor features two other bedrooms along with another private sitting area and kitchen. The main level, professional kitchen would satisfy even a world class chef. The master bedroom is a retreat on its own. Its massive spa-style, en suite bathroom has a five by ten foot double shower and impressive views of the surrounding scenery. There is a mezzanine area to serve as an office or sitting area, and a private terrace. Total land surface is 2.5 acres and house size is 500sqm with an independent apartment downstairs including 2 bedrooms/Bathrooms, kitchen, patio, terrace with direct access. Bedroom 1: Master bedroom with en suite bathroom and private balcony. Located on top floor and has interior access. Bedroom 2: Located on the main floor with external access to the pool area. Queen bed, TV and ensuite bathroom with shower. Bedroom 3: Located on the main floor with external access to the pool area. Queen bed, TV and ensuite bathroom with shower. Bedroom 4 & 5: Located in an apartment on the ground floor. The apartment features a private sitting room and wonderful views. It has it's own fully-equipped charming kitchen and dining room along with a spectacular 65 foot wrap around loggia. The price is USD 3. 922. 000. Notarial fees will be added by the notary office. Maison, 10000 m², 6 Pièces. Prix : 3 455 541 € ☎ 06 90 88 99 89 realthylux



ELAN IMMO
SAINT-BARTH
REAL ESTATE AGENCY

A vendre à Saint Jean
Villa 2 chambres

1 380 000€

Villa V.GAY
Villa 2 chambres à Saint-Jean

A saisir !

06 90 32 37 10
contact@elanimmosaintbarth.com

► **Appartement saint jean** : propriétaire vend appartement de plain pied dans résidence avec piscine, acces tres facile, vue mer de toutes les pieces. entree privée, terrasse, deck, séjour double, chambre, salle de bains, wc separe, parfaitement equipe et meuble. tous diagnostics obtenus sans aucune reserve aux normes actuelles en vigueur. Appartement, 80 m², 3 Pièces. Prix : 800 000 € ☎ 06 90 33 90 74

► **terrain** : Terrain situé à Saint-Jean à Saint-Barthélemy, zonage U2, ancienne parcelle AP 74, qui a été divisé en deux, et c'est la parcelle AP N°881. Terrain, 800 m². Prix : 1 450 000 € ☎ francmaltais@msn.com

► **Terrain 2 200 m²** : @D France - Béatrice SAILLARD (06 90 74 85 12) vous propose : BEAU TERRAIN A BATIR DE 2200 M2 environ VIABILISE A SAINT BARTHELEMY FRENCH WEST INDIES Le prix de vente est exprimé Frais d'Agence Inclus (F.A.I.) dont la valeur est équivalente à 4, 76% TTC du prix de vente. Bien non soumis

IMMO BUSINESS

A vendre à Saline
Villa 3 chambres + Studio

1 350 000€

Villa idéalement située à Saline

3 chambres, piscine
et studio indépendant

06 90 39 85 86
info@immobusiness.fr

de terrain actuellement en travaux louable 1 AOUT 2016. Maison, 100 m², 3 Pièces. Prix : 3 800 € ☎ maurice-claudinest-barth@orange.fr

► **Chambre dans coloco** : Salut, en vacances au moi d'aout, je propose une chambre a louer donc du 1er au 31 Aout. coloco située a Lorient, en haut de camaruche. coin très calme et bonne ambiance dans la coloco. internet, canalsat, eau et électricité compris. Maison, 5 Pièces. Prix : 1 100 € ☎ 06 31 60 28 66

► **a louer appartement 2 chambres** : A louer a partir du 1er juillet à l'année superbe appartement aux Résidences de St Barth 2 chambres 2 salles de bain, terrasse Pour personnes soigneuses uniquement références exigées. 3500E par mois charges en plus Tel: 0690 61 02 67. Prix : 3 500 € ☎ 06 90 61 02 67

► **villa avec piscine** : villa refaite 1 chambre pièce a vivre kitchenette, terrasse piscine en travaux 900M2 de terrain grand garage en fin de travaux. Maison, 60 m², 2 Pièces. Prix : 2 800 € ☎ maurice-claudinest-barth@orange.fr

LOCATIONS OFFRES I

► **Villa Marie***** recherche location à l'année** : Villa Marie***** (ex. François Plantation) Recherche location à l'année pour ses chefs de services Tél : 06 42 86 16 23. ☎ 06 42 86 16 23 VILLA MARIE

► **loue villa** : LOUE VILLA a l'année refaite a neuf 2 chambres Pièce a vivre cuisine aménagée lingerie terrasse piscine sur 1000M2

ANNONCES COUP DE CŒUR

TERRE DE ST BARTH
Agence Immobilière - Real Estate

URGENT

Terrain ou villa à rénover

Recherche terrain constructible ou villa à rénover.

Petite vue mer

Budget : 1 200 000 - 1 500 000 €

06 90 20 96 66
sophie@terredestbarth.com

CARNET D'ADRESSES

EDP
ENDUIT DECO PEINTURE

Construction et rénovation
Enduit projeté

Tim : 06 90 71 81 50
Mika : 06 90 75 83 99
timotx@hotmail.fr

Piscine & SPA
M.I.C. TECHNIPOL

micstbarth@wanadoo.fr
05 90 51 17 52 - 06 90 64 47 66

Studio Photo
Encadrement pictureFramer

Portrait/Identité
Tirage Papier - Galerie

0690 690 111
La Pointe à Gustavia
www.geraldtestessier.com

BARDAGE FUNLAM
Depuis 1999

06 90 61 17 92

Michel LENIAU
Depuis 20 ans
Menuiserie PVC

06 90 61 17 92

SAINT-BARTH WATERMAKER

Désalinisation - Traitement des eaux usées
Micro-station agréé

06 90 58 80 81 • sbhwatermaker@gmail.com

Menuiserie et agencement sur mesure

0590 27 76 21 - 0690 35 73 22
sbmenuiserie@wanadoo.fr

RESTEZ VISIBLES !

Réservez votre espace
à partir de 30 euros/semaine

Contactez
Caroline : 06 90 60 54 45
Ludovic : 06 90 74 38 53

SBH ANOV'A

ASCENSEURS PRIVATIFS ET COLLECTIFS SUR MESURES

ÉLEVATEURS POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE

ANOV'A SBH - 0690 527 669
anovasbh@gmail.com

I LOCATIONS DEMANDES I

► **Sage femme recherche logement** : Bonjour Je suis sage femme libérale à Gustavia, je suis en couple, nous recherchons un logement à l'année. Pas d'enfants, pas d'animaux, non fumeurs. Couple sérieux et calme. Dans l'idéal deux chambres mais étudie toutes propositions sauf colocation. Très bonnes garanties. v. gandouf@gmail.com. Appartement. Prix : 2 200 € ☎ 06 90 50 59 64

► **Cherche location** : Je cherche à partir de Août/septembre un appartement ou une maison 2/3 chambres (1 adulte 2 enfants 10 et 12 ans). De préférence entre Gustavia et St Jean. Sérieuses références. 3 500€ CC max. Merci de me contacter par mail ou par SMS. Appartement, 3 Pièces. Prix : 3 500 € ☎ 66 02 21 77 73

► **Location 2 chambres** : TRES urgent. Sté AVM menuiserie aluminium, recherche d'URGENCE. Maison ou appartement 2 chambres pour personnel (« responsable technique. ») Contacter AVM au 0590 278348 ou 0690 584940. Appartement. ☎ 05 90 27 83 48

► **Recherche location à l'année** : Couple 38 et 30 ans, calme, discret, soigneux, respectueux, bien élevé et travailleur. En contrat longue durée sur l'île. Engagé dans la vie associative de l'île - Bénévolet auprès des personnes âgées. Sans enfants, sans animaux, non-fumeur. => Recherche: Location à l'année, maison ou appartement; Loyer +/- 1300 Euros. Nous pouvons vous fournir les références de nos employeurs et de notre propriétaire actuel, attestant de notre sérieux. Aucun problème de paiement de loyer. Merci de bien vouloir nous contacter si vous entendez parler d'un logement disponible. Etudie toutes propositions. Contact: 06. 90. 39. 60. 51. Appartement. Prix : 1 300 € à débattre ☎ 06 90 39 60 51

► **Location logement** : urgent, couple séniors résidents St Barth depuis 25 ans recherche villa ou appartement 1 ou 2 chambres. Paiement du loyer garanti. Merci de contacter le 0690419537. Maison. ☎ 06 90 41 95 37

► **Cherche villa 2/3 chambres août 2016** : Nous sommes une famille de 4 personnes (2 adultes et 2 enfants de 5 et 7 ans), nous nous installons sur Saint Barth à partir du mois d'août 2016. Nous recherchons une villa 2/3 chambres avec piscine pour location à l'année. Budget : 3 500 euros / mois. Professions libérales à haut revenu, garantie bancaire assurée. Famille sérieuse, sans animaux. Maison. Prix : 3 500 € ☎ 06 50 02 25 64

► **recherche logement** : Nous sommes un couple depuis trois ans sur l'île et recherchons un logement 1 ou 2 chambres. Nous n'avons pas d'enfant ni d'animaux. Si vous avez un bien vous pouvez nous joindre au 0690276211. Cordialement Julien et Valentine. Appartement. Prix : 1 800 € ☎ cellieres.julien@orange.fr

► **Recherche terrain a louer!** : Recherche terrain a louer plus ou moins plat. Grande superficie, avec vegetation dense ou pas. Etudie tout proposition. Terrain. ☎ sbhterrain@gmail.com

► **recherche logement pour la fin du mois** : Nous recherchons toujours un petit havre de paix nous et nos deux Ti boys. Le premier entre à l'école en septembre et le second sera chez Nounou. Nous serons donc tous chez nous uniquement le soir et le week-end, enfin sauf quand on va à la piscine,

à la plage se promener à Gustavia, faire des courses de vélos à la pointe ou encore jouer au parc Donc autant vous dire que l'on cherche un toit mais c'est surtout pour les siestes et les gros dodos. ☎ 06 90 66 27 97

► **recherche logement** : Couple sérieux depuis longtemps sur l'île sans enfants et sans animaux avec sérieuse référence recherche appartement ou maison 1ou2 chambre a l'année. urgent Merci. 2 Pièces. Prix : 2 000 € ☎ 06 90 30 65 13

► **recherche logement** : Recherche studio ou 2chambres urgent maximum aout Me contacter pour faire proposition. Appartement. ☎ 06 90 24 16 95

► **Recherche Maison/Appartement** : Recherche Maison ou Appartement a Gustavia. Minimum 2 pieces. Disponible des que possible. Tres bon budget. ☎ rabbi@jewishsbh.com

un premier contact en semaine après 18h ou le week-end. Si vous avez eu la patience de lire jusqu'ici, je vous en remercie. :) Amicalement Juste L. ☎ 07 83 35 84 20

I COLOCATIONS DEMANDES I

► **Recherche location/colocation octobre** : Bonjour Jeune homme de 23 ans. J'arrive à St Barth fin octobre, je recherche une location ou une colocation pour la saison ou à l'année. Calme et discret. Travaillant toute la journée et le soir dans la sécurité, je ne serai présent que pour dormir. J'étudie toutes propositions. Merci. ☎ sofianekts@gmail.com

► **Cherche coloco/chambre St Barth 22/08-30/09** : Bonjour Jeune fille recherche une colocation ou chambre chez l'habitant sur St Barth. Période du 22 août au 30 septembre.

HotSpring Portable Spas

AQUA FLO TECHNOLOGIE

PISCINES - SPAS - TRAITEMENT DES EAUX
ASSISTANCE TECHNIQUE
LORIENT 0590 27 67 51

► **Recherche appartement** : Je suis mécanicien possédant un cdi ou garage tout auto avec Paul. Appartement. Prix : 1 200 € à débattre ☎ 06 90 19 98 07

► **cherche location à l'année** : Femme seule cherche logement à l'année Anse des Lézards, Pas d'urgence. merci. Appartement, 45 m², 2 Pièces. Prix : 1 100 € à débattre ☎ 06 90 33 04 00

► **location** : Je cherche une maison sur du long terme !!! 2 ou 3 chambres dans le calme pas de voisins proches 35 ans de références a SBH mes maisons sont presque toutes passées dans des magazines de deco apres avoir les avoir refait a neuf. Maison, 3 Pièces. prix à débattre ☎ 06 90 56 31 46

I COLOCATIONS OFFRES I

► **recherche colocation sympa à St Barth** : «On a deux vies, la deuxième commence quand on se rend compte qu'on n'en a qu'une.» Confucius Et bien moi, j'en suis là ! Ancien stressé en costume sombre en métropole commençant sa «deuxième vie», je recherche une colocation sympa à Saint Barth pourvue d'un placard pour y ranger mes t-shirts bariolés. Je travaille à Saint Barth où j'ai famille et amis. Célibataire, sans enfants ni animaux, je suis de nature calme et discrète mais je ne suis pas chiant ! Ça non ! Je pourrais même m'enorgueillir d'être plutôt marrant. Si, si ! Sinon, rien de spécial à signaler me concernant. Je ne prépare aucun plan machiavélique pour diriger la planète, je n'y connais rien en vaudou et n'invoque nulle obscure divinité à la pleine lune. On peut aussi me mouiller ou me nourrir après minuit sans craindre aucune mutation indésirable. Je ne suis pas non plus un extra-terrestre belliqueux, ma voiture n'est pas un robot de l'espace et je ne mets pas tout en œuvre pour trouver Sarah Connor. Bref ! Eduqué par mes parents et non pas simplement nourri, parfaitement recommandable avec un karma comment qu'il est beau, comment qu'il est nickel, je suis disponible pour

Etudierai toutes propositions. Je peux m'occuper de vos animaux si toutefois vous en avez, accepte également baby sitting le soir. Merci d'avance pour vos réponses. ☎ 06 61 58 89 89

OPTIMHOME immobilier

Contact : 0690 541 529
jeanclaudio.eulalie@optimhome.com

Vous méritez l'exclusivité

Jean-Claude EULALIE, Agent commercial OPTIMHOME
RSAC 389602422 - Gd Fond 97133 Saint-Barthélemy

► **Jeune fille cherche une chambre** : Bonjour je suis actuellement a la recherche d'une chambre en colocation ou une location d'un petit studio. Je suis sur l'île depuis 6 mois, en CDI, j'ai de sérieuses références. Je suis seule, sans enfants ni animaux, habituée à vivre en colocation. Loyer raisonnable :) Je étudie toutes propositions. Merci. ☎ 06 90 73 27 56

► **Recherche coloco, sociable et calme.** : Bonjour Jeune femme (28 ans) sérieuse et sociable recherche colocation calme. En CDI sur l'île depuis bientôt deux ans (horaires de journée), je suis une personne responsable qui aime bien partager, curieuse (ds le

bon sens du terme) fan d'art et de voyages. Dans l'idéal budget de 700, 800 €. N'hésitez pas à me contacter. Prix : 700 € à débattre ☎ cbml34@yahoo.com

► **colocation à partir de mi septembre** : Bonjour Je cherche une colocation à partir de mi septembre. Avec chambre individuelle. Je suis sur l'île jusqu'au 5 juin pour vous rencontrer. Je suis une femme de 35 ans, calme et responsable, éducatrice sportive de formation. Frédérique. Prix : 800 € ☎ fred.aquatic@gmail.com

I BUREAUX COMMERCES SOCIÉTÉS I DEMANDES

► **Bureau Administratif** : Hotel Restaurant Tom Beach La Plage recherche Bureau(x) de préférence dans les quartiers de Lorient / St Jean. ☎ 06 90 56 55 42 TOM BEACH

I LOCATIONS SAISONNIÈRES I OFFRES

► **Appartement meublé aux "Jardins de Saint Jean"** : A louer appartement meublé aux "Jardins de Saint Jean", superbe vue sur la baie de Saint Jean, 1 place de parking, très grande piscine dans la résidence. Au rez de Chaussée: Séjour, cuisine / bar et coin repas intérieur, salle de bain, wc séparé avec lave main. Bel espace extérieur couvert avec table ronde 4 à 6 convives. A l'étage: grande chambre, divisible en 2 par une cloison coulissante si besoin d'une chambre enfant ou pour invités. Ces 2 parties sont climatisées. Équipement complet, lit King size, Lit jumeaux, rangements, vaisselle, lave vaisselle, frigo 2 portes, plaque de cuisson 2 feux, Gazinière. Cet appartement est très agréable à vivre grâce à sa vue et son isolement en extrémité de copropriété. Tarif semaine: Basse saison (15 avril au 14 décembre) = 1650 USD Haute saison (15 décembre au 14 avril) = 2000 USD Noël et jour de l'an = 5000 USD Tarif au mois: Basse saison 4250 USD Haute saison (sauf Noël & jour de l'an): 5000 USD (Tarifs pour une occupation par 1 ou 2 personnes. Ajouter 15 USD par nuit et par personne supplémentaire. Occupation maximum: 4 personnes au total). Piscine. Prix à la semaine à partir de : 1 454 € ☎ gdecorlieu@gmail.com

► **A louer a Grand Fond pour un mois et demi** : A louer maison individuelle à Grand Fond du 5 juillet au 18 août 2016 uniquement pour personnes calmes et soigneuses Terrasse vue mer idéal pour un couple 1500€ par mois Tel: 0690 61 02 67. Prix à la semaine à partir de : 0 ☎ 06 90 61 02 67 Sprimbarth

► **apt gustavia** : apt belle prestation 2 parkings vue sur port de gustavia 1 chambre cuisine piece a vivre tele internet. Capacités 2. Oui Chambres. Prix à la semaine à partir de : 2 990 € ☎ maurice-claudinest-barth@orange.fr

I LOCATIONS SAISONNIÈRES I DEMANDES

► **sous location** : je recherche une sous location à partir de 08/07 pour 15 jours ou 3 semaines si vous partez en vacances je peux vous garder votre maison ou appart avec participation bien sur !!! ou échange avec la bretagne vous pouvez me contacter par mail merci. ☎ 06 00 20 00 0

I BUREAUX COMMERCES SOCIÉTÉS I OFFRES

► **Centre de soins esthétiques** : St Barthélemy, bel institut de soins esthétiques ayant fidélisé sa clientèle depuis plus de 5 ans. Cet institut de beauté est entièrement équipé et fonctionnel. Affaire à reprendre clés en mains. Bail commercial de 2011. Fiscalité attractive, TVA non applicable. Bien commercial proposé par le cabinet d'affaires Michel Simond de St Barth - St Martin. Plus de détails peuvent être remis lors d'un rendez-vous et/ou la régularisation d'un engagement de confidentialité. 50 m². Prix : 130 000 € ☎ 06 90 64 13 52 Cabinet d'affaires Michel Simond

Et pour encore plus d'annonces rendez-vous sur

cyproma



VENTE - INSTALLATION - DÉPANNAGE À DOMICILE

INTÉGRATION VILLA SALLE DE CINÉMA

ÉTUDE ET DEVIS GRATUIT



0590 87 59 88 - 0690 30 99 79 - 9H - 13H / 15H - 19H DU LUNDI AU SAMEDI - À CÔTÉ DU MARCHÉ U

I OFFRES D'EMPLOI I

► **Emploi jardin** : Société Wpaysages recherche un employé pour un CDD de 3 mois minimum, avec ou sans expérience, motivé et ponctuel. Permis de conduire indispensable. Pour plus de renseignement contacter en message privé. CDD, 3, Débutant accepté. ☎ 06 90 40 08 83

► **Eden Rock recherche femme de chambre pour l'été** : Eden Rock recherche Femme de chambre pour l'été. Se présenter au Cup's auprès de la gouvernante générale ou au service du personnel. CDD, 2, Débutant accepté. ☎ 05 90 29 79 99

► **recrute electricien** : bonjour nous recherchons un électricien en bâtiment avec expérience, permis b, français courant. CV exclusivement par email. > 3 ans. ☎ rpdq971@gmail.com

► **societe textile recrute** : societe textile recrute pour toute sa logistique - back office - stocks - reassorts - reception de marchandises permis b indispensable poste a plein temps. ☎ 06 90 55 04 95

► **Agent de reservation** : Agence air france situee a l aeroport Gustave III- st jean, recherche un agent de reservation. experience souhaitee. anglais courant exigé. maîtrise du logiciel amadeus. poste a pouvoir de suite. cv et lettre de motivation a déposer au bureau Air France. CDI. ☎ 05 90 27 64 44

► **Livreur** : urgent! Recherche Livreur H/F, débutant accepté, anglais exigé. CDD, 3, Débutant accepté. ☎ julienkatia@yahoo.fr

► **Institut recherche prothésiste ongulaire** : Institut recherche une prothésiste ongulaire ainsi qu'une esthéticienne afin de développer ses activités. Merci de faire parvenir votre CV au plaisir de vous lire. ☎ institutsh@gmail.com

► **Recherche Peintre en bâtiment** : EDP cherche peintre professionnel avec ça carte d artisan, débutant s abstenir merci. > 3 ans. ☎ 06 90 71 81 50

► **technicien** : Recherche Technicien Courant Faible - Informatique Expérience exigée - permis B (véhicule) - résident st barth - Ayant

un vrai sens des responsabilités! Déposer CV + photo et lettre de motivation à la boutique ou bien par email. Toute candidature incomplète sera rejetée. CDI. ☎ 06 90 30 99 79

► **recherche strip teaseuse** : Recherche strip teaseuse pour une soirée enterrement de vie de garçon samedi 1106, entre 20h et 22h au choix, pour 2X10mn, merci faire proposition disponibilité et tarif au 0690633743 merci. prix à débattre ☎ 06 90 63 37 43

► **bar recherche serveur/se au plus vite** : Bonjour Recherche serveur/se polyvalent à notre besoin Très urgent Plus infos contacter au 0690 467274 ou 0590 277006 (7/15 h) ou par mail ad1908michael@gmail.com. Merci. Débutant accepté. ☎ 06 90 46 72 74

► **Aide à domicile** : Recherche personne sérieuse et compétente pour aide à domicile pour une personne âgée Poste de suite Pas Sérieux s'abstenir. ☎ ledee.ruddy@orange.fr

► **Pati de St Barth recrute** : Pati de St Barth recherche vendeuses pour la saison prochaine. Postes à pourvoir à partir du mois d'octobre. Bonne présentation, logement indispensable et anglais courant exigé. Merci d'envoyer CV avec photo. Bonne journée Team Pati de St Barth. CDD. ☎ (+590) 27 82 61

► **CCPF Electroménager recherche vendeur(euse)** : CCPF Electroménager recherche un(e) vendeur(euse) dynamique et motivé(e), parlant anglais. Expérience appréciée. Envoyer votre CV et une lettre de motivation exclusivement par e-mail à info(at)ccpf.net. ☎ 05 90 27 58 00 CCPF

domaine tel 0690678034. CDI. ☎ 06 90 67 80 34

► **Emploi mi temps** : Jeune homme cherche emploi mi temps disponible entre 13h et 19h. Parle couramment français, anglais, espagnol et italien. Etudie toutes propositions. Merci d'avance. CDD, Débutant accepté. ☎ 06 90 22 03 63

BOIS INOX

Toutes réalisations
Inox - Alu - Métal
Menuiserie
Couverture
Charpente
Deck

boisinox@gmail.com

Corossol - 06 90 72 70 16

► **technicien maintenance ou responsable** : Bonjour Venant m installer sur st bart a partir du 1 er octobre. je suis a la recherche d un poste de maintenance en matériel industriel ou un poste de responsable je suis a l écoute de toutes propositions je serais sur st bart 2 semaines au mois de septembre Dans l attente d un contact Cdt alain de cock. CDI, > 3 ans. ☎ 06 74 83 65 29

► **Recherche emploi Achats** : Bonjour Suite à installation prochaine sur l'île je suis à la recherche d'une opportunité en business développement, création d'entreprise ou emploi dans le domaine des achats. Ci joint mon

CV en anglais N'hésitez pas à me contacter pour toute question ou proposition Merci Jules Hibon. CDI, > 3 ans. Rémunération : 1 € à débattre ☎ 06 63 20 18 77

► **Maison ou villa** : Bjour, je recherche activement des heures de ménages dans des villas ou chez des particuliers. Rémunération : 18 € ☎ 06 90 29 08 27

► **Recherche extras** : Jeune femme sérieuse ayant de l'expérience en réception et en service recherche extras (restaurant, bar, hotel) pour la période du 7 au 11 juin. Motivée et disponible toute la journée, si intéressé merci de me contacter par e-mail de préférence ou par téléphone avant 16h. ☎ 06 90 33 13 79

► **Job pour septembre** : Bonjour à tous !! Je recherche un emploi à partir de septembre en secrétariat ou secrétariat médical. Détenitrice du BAFa (approfondissement jeux de plein air) et d'un BAC sciences médico-sociales et à mon actif 8 ans d'expérience en centre de radiologie. Je me tiens à disposition pour plus d'informations. Je suis prête à me reconverter et découvrir d'autres métiers. Merci à ceux qui prendront le temps de me lire (et me répondre). CDI. ☎ julie.doin@laposte.net

I OFFRES DE SERVICES I

► **cours de cuisine** : Je suis un Chef de cuisine ayant possédé un restaurant gastronomique en Guadeloupe, La Villa Fleur d'Epée je peux vous apprendre à cuisiner des recettes créoles et tropicales raffinées, afin que vous puissiez réaliser des diners chez vous. Je vous transmets mon savoir, en vous aidant à exécuter des recettes que nous aurons définies ensemble. Vous réalisez un menu d'exception, puis vous invitez votre famille ou vos amis, à déjeuner ou à dîner. ☎ 06 90 65 25 91

Et pour encore plus d'annonces rendez-vous sur



Venez découvrir dès aujourd'hui le nouveau design du Beneteau **flyer 6.6 et 7.7* Spacedeck**

*Disponible en double motorisation



7.7 Flyer

Apport 18 600€
95 mens. de 567€

6.6 Flyer

Apport 13 500€
95 mens. de 411€



SAD

Groupe

Imm. MADCO - 25 ZAC de Bellevue - Marigot - 97150 Saint-Martin
06 90 33 86 57 - 05 90 51 05 40 - madco@sadfwi.com - www.sadfwi.com

BENETEAU

GARANTIE 3 ANS

SERVICE ASSURÉ APRES-VENTE



Garage Budget

Vente de véhicules
Neufs & Occasions



Garage
Entretien
& Pièces détachées



Public • 05 90 27 70 98 • garage.budget@orange.fr • www.budgetsbath.com • Du lundi au vendredi 8h - 12h et 14h - 18h / Samedi 8h - 12h

I VOITURES OFFRES I

► **pick up toyota tacoma** : cause départ vend pick up toyota tacoma simple cabine boîte manuelle année 2003 entretien régulier contrôle technique et vignette OK. Année 2003, Essence, 86904 kilomètres, Manuelle. Prix : 8 500 € à débattre ☎ 06 90 35 24 66

► **2006 Jeep Wrangler 4x4 Auto 4L 6 Cylindres A/C** : A Vendre 2006 Jeep Wrangler 4x4 Automatique 4 Litre 6 Cylindres, Climatisation, Technique de contrôle OK. Année 2006, Essence, 28945 kilomètres, Auto. Prix : 5 900 € à débattre ☎ 06 90 55 10 05



► **Terios année 2009** : Terios blanche année 2009 38000km vend cause départ acheter l'an dernier d'occasion en l'état sera disponible le 16 juillet. Année 2009, Essence, 38000 kilomètres, Auto. Prix : 6 700 € ☎ 06 90 32 31 70

I 2 ROUES & QUAD OFFRES I

► **Kymco Dinkstreet 125** : Aucun frais mécanique à prévoir. Année 2012, 10000 kilomètres, 125 cm³. Prix : 1 500 € à débattre ☎ 06 90 38 49 60

► **gillera runeur** : bonjour, je vend mon gillera runeur Pneu neuf avant et arrière pot sito plus sort du garage. Année 2013, 50 cm³. Prix : 1 220 € ☎ (+590) 50 92 83

I UTILITAIRES OFFRES I

► **Camion Hyundai H100** : Vend Camion Hyundai H100 mod 2005 en tres bon état. Moteur en excellent état et toujours entretenu chez garagiste. UNIQUEMENT 33000 km

NATURE & Beauté

INSTITUT ESTHETIQUE & SOINS

-10% sur les produits solaires Maria Galland



Institut Nature & Beauté
LORIENT • TÉL: 05 90 29 89 60

certifié. Benne et châssis protégé corrosion + aménagement plateau bois dans benne. 4 pneus neuf avec contrôle technique OK. Affaire a saisir. Année 2005. Prix : 7 500 € ☎ 06 90 63 03 42

clim, nourisse huile de freins, vase d'expansion eau radiateur, commodo clignotants/phare, vérin coffre, biellette stabilisatrice, rotule direction, maître cylindre de freins, cylindres de freins arrière, tambours, étriers freins avant droite/gauche, bocal huile direction assistée, suspension avant, arbre de transmissions droite/gauche ect. Pieces Kia picanto Année 2008. prix à débattre ☎ 06 90 49 54 39

► **jimny pour pièces** : Bonjour, je vends mon jimny pour pièces vignette OK. L'embrayage

I PIECES OFFRES I

► **Pieces détachées kia picanto** : Porte avant droite, porte arriere droite, parc choc avant, renfort calandre, siège arriere complet, siège passager, radiateur+ventilateur, radiateur

et le radiateur ont moins de 6 mois. Les pneus sont en bons états. Prix : 500 € ☎ 06 90 76 62 79

I PIECES DEMANDES I

► **Recherche contacteur Yamaha** : Cherche contacteur Yamaha pour moteur 115 ch 4T. ☎ 06 90 66 05 28

I BATEAUX MOTEURS OFFRES I

► **merry fisher** : MERRY FISHER, année 2006, bon état général, divers travaux réalisés, révisé par mécano, moteur diesel, idéal pour pêche et promenade. Sondeur, GPS, gilets, cannes de traine. Année 2006, Longueur 7 mètres. Prix : 27 000 € à débattre ☎ 05 90 27 13 26

I BATEAUX MOTEURS DEMANDES I

► **Recherche bateau** : Bonjour, je cherche un bateau environ 5m avec un moteur max 50 cv. Merci. ☎ seb.brue@wanadoo.fr

I SCOOTER - JET SKI OFFRES I

► **jet ski yamaha vx** : vends jet ski yamaha vx moteur refait a neuf, 0 heures, selle neuve, factures, beg, sur remorque. Année 2007. Prix : 3 400 € à débattre ☎ 69 02 91 56 5

I ANNEXES - REMORQUES I OFFRES

► **Annexe Yamaha** : moteur yamaha 8cv 4temps en bonne etat et tres fiable avec stabilisateur semi-rigide 3, 50m le annex a quelques annees remorque de 4m en bon etat. Prix : 1 200 € ☎ 06 90 61 37 47

I ACCESSOIRES ACCASTILLAGE I OFFRES

► **moteur d'occasion** : L'agence Territoriale de l'environnement vend 2 moteurs YAMAHA AETX de 250CV de 2008, environ 300 heures d'utilisation électronique HS. Faire offre. prix à débattre ☎ 05 90 27 88 18

www.sixt.gp



Notre ligne de défense.

St-Jean Airport • 05 90 27 70 01 • sbh@sixt.gp



Déco, divers, enfance

Déposez vos annonces sur cyphoma.com
Pour que votre annonce soit publiée dans l'hebdo 97133,
sélectionnez l'option « Publier aussi l'annonce dans l'hebdo »

DECO

► **vide maison** : urgent A vendre cause renovation differents meubles tables, armoires, lit, frigo, tables basses, tables de chevet, matelat a debattre. prix à débattre ☎ 06 90 61 02 67

► **Canapé convertible 3 places** : Canapé convertible 3 places, fournies avec 3 housses (rose, noir) pour vous permettre de renouveler facilement l'aspect de votre canapé. Sommier Lattoflex, état neuf, aucune tâche. Prix : 150 € ☎ 06 90 31 15 24



► **couverture jacuzzi** : Couverture de JAC-CUZI HOTSPRING dimensions 225x236 jamais utilisée neuve. Prix : 400 € à débattre ☎ jpooffice@wanadoo.fr

► **#&# Abri Jardin 3m X 4m** : Abri de jardin à vendre. 3 x 4, bois de pin traité, bon état général. Une fenêtre. Le toit doit être réparé et il a besoin de la nouvelle peinture, etc. Il peut être vu dans les hauteurs de Saint Jean. Demander 500 euros, à débattre. appeler 0690 590 931 pour plus d'informations. Prix : 500 € à débattre ☎ 06 90 59 09 31



► **Presse agrumes** : Vends presse agrumes, valeur 80€ vendu 30€, très peu servi. Prix : 30 € ☎ 06 90 61 17 92

► **Couettes synthétiques NEUVES** : À vendre couettes 220x240 NEUVES 100% synthétiques Fibres polyester creuses silicones 200gr/m² Toile de coton Traitement anti-acarien Prix sur demande. ☎ gouv.g@letoiny.com

ENFANCE

► **Tout pour bb** : À vendre lot accessoire bébé 200€ (table à langer, coussin de position, park, écharpe de portage vêtement lit et autre accessoire etc. Plus de Photo et info si intéresser. Prix : 200 € à débattre ☎ 06 90 21 30 03

► **Tapis puzzle en mousse** : A vendre Tapis puzzle en mousse; dimension 52 x 52 cm, 4 EUR. Prix : 4 € ☎ christine.sbh@hotmail.fr

► **Recherche babysitting** : Étudiante en psychologie de 24 ans, disponible tout le mois de juin, je suis à la recherche de petits jobs (babysitting, ménages...). Étudie toutes propositions! Possibilité d'envoyer mon CV. Prix : 0 € ☎ 06 43 00 96 03

DIVERS

► **Kit Aquarium 6l** : Aquarium avec petites lumières - gravier - vraie plante - décoration flottante - épuisette - nourriture Valeur + 80€. Prix : 50 € à débattre ☎ 06 90 39 39 19

► **ipad 4 mini neuf** : vendu avec les 2 pochettes (smart cover, coque silicone). Prix : 280 € ☎ 06 90 63 68 97

► **Chaîne hi-fi sony** : A vendre chaîne hi-fi peut accueillir ipod iphone de la premier génération à la quatrième génération, clef usb, cd avec télécommande. Prix : 30 € ☎ 06 90 32 31 70

► **Jeux PS 3** : Tous ces jeux à vendre ! 10 € l'unité. Prix : 10 € ☎ 06 90 55 33 36

► **coque Samsung s6** : Coque Samsung s6 neuve. Prix : 7 € ☎ p.legoff64@gmail.com

► **vêtements femme** : Chemise jean 5€ Chemise rouge 5€ Combishort 10€ Chemise noire 5€ Haut noir 5€. ☎ p.legoff64@gmail.com

► **chaussures compensées** : Chaussures compensées. Femme. Prix : 20 € ☎ p.legoff64@gmail.com

► **cartable en vrai cuir italien** : cartable en cuir cw marianelli avec fermeture par cliÉ 35 x 27 cms. Prix : 20 € ☎ 06 90 34 74 59

► **Lisseur** : Lisseur philips très peu servi vend cause départ. Prix : 45 € ☎ 06 90 32 31 70

► **ceinture haltéro domyos** : ceinture en cuir. Idéale pour les exercices avec charges lourdes type squat. Ceinture élargie au niveau du dos pour un maintien des lombaires renforcé. 6 tailles et système de ceinture avec de nombreux ajustements. Prix : 10 € ☎ 06 90 34 74 59

► **clavier arrangeur pa3x pro korg** : Vends clavier arrangeur (accompagnements orchestraux sophistiqués); 400 styles, 400 sons et plus)PA3X Pro KORG 76 notes avec barre son haute qualité (pas de connexion par câble). Disque dur 250 Go. 2 séquenceurs 16 pistes, harmoniseur vocal, lecteur MP3 ... etc. Parfait état, jamais sorti de mon domicile. Démonstration, fiche technique: http://www.laboiteiroedumusicien.com/korg-arrangeurs-pa3x-76-p136420 Pédale sustain, C5 multifonctions, housse fournis. Prix : 1 600 € ☎ 06 90 27 39 24

► **Schema Du Taijiquan Simplifié** : Parution : 01/01/1995 Thème : Religion et Ésotérisme Dimensions : 730 x 500 Conditionnement : A plat 3 AFFICHES DE TAI CHI CHUAN SIMPLIFIE avec descriptif détaillé des mouvements Texte de l'association chinoise du Wushu, traduction : Zou Shaoping. Prix : 9 € ☎ 06 90 34 74 59

► **escabeau** : escabeau de 6 pieds, pas neuf mais pas abîmé. Prix : 40 € ☎ (+690) 62 33 40 utopie

► **Pince d'injection HILTI manuelle** : Pince d'injection manuelle HILTI HDM 500 dans sa boîte. Prix : 20 € ☎ 06 90 26 83 74

► **Location mini-pelle ou tractopelle** : Bonjour En tant que particulier et titulaire d'un CACES, nous recherchons une mini-pelle ou un tracto-pelle à louer. Merci de faire proposition. ☎ inforecup971@gmail.com

GSL Le Spécialiste du pneu

05 90 27 23 95

Garanties - Services à Lorient
Vente - Pose - Réparation

+ 2000 PNEUS EN STOCK

Pneus tous modèles
voitures & camions

Particuliers & Professionnels

gslimportexport@gmail.com
Route de Saline
LORIENT (en face du Normandie Hôtel)

► **DEWALT lame de scie radiale** : lame de scie radiale DEWALT dans son emballage diamètre 305mm x 3.0mm. Prix : 10 € ☎ 90 26 83 74

► **Germoir 3 étages** : Neuf. Cause double emploi. Prix : 15 € ☎ 06 90 51 65 61

Et pour encore plus d'annonces rendez-vous sur



SAFEL TOUS MATERIAUX DE CONSTRUCTION
MILLÉSIME 2016
Un projet ? Une envie ? Contactez nous !

Visibles sur RDV (St Barth ou St Martin) en attendant la réouverture du showroom.

FRANCE **PORTUGAL** **ITALIE**

Cerabati **pavigrés**

Christine Costa - 05 56 33 73 53
christine.costa@safel.fr ou safelsbh@orange.fr

Xavier Goalard
xavier.goalard@safel.fr

Tel : 05 56 92 65 67 Fax : 05 56 94 00 09



Fête de fin d'année à l'école primaire de Gustavia. Vendredi 17 juin 2016



Saint Barthélemy



Saint-Martin

Tournoi du mois de mai dernier au stade de St Jean en présence des équipes U13 (moins de 13 ans) du Benfica de Lisbonne, des Girondins de Bordeaux, de Guadeloupe, de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy.



Girondins de Bordeaux



Benfica de Lisbonne



Guadeloupe

Infos Météo

Et sinon le temps, il est comment ?

Vendredi 24	Samedi 25	Dimanche 26	Lundi 27	Mardi 28	Mercredi 29	Jeudi 30
31° - 30km/h ←	30° - 30km/h ←	30° - 20km/h ←	30° - 20km/h ←	28° - 15km/h ←	28° - 15km/h ←	30° - 20km/h ←

Votez 97133 à 10 ans !
 Votre 97133, encore plus beau, plus riche, plus proche... découvrez les nouvelles rubriques... and much more!

Save The DATE

Des choses à nous dire ?
 N'hésitez pas à communiquer vos événements à venir sur info@le97133.com

18 JUIN 02 JUIN **Tennis : Open LACOSTE du 18 juin au 2 juillet**
 Le Tennis Club du Flamboyant organise l'Open Lacoste du 18 juin au 2 juillet. Simple messieurs, simple dames, et double.
 Tél : 0590 27 69 82 ; 0690 85 05 55 ; 0690 35 58 86

25 JUIN **Journée porte ouverte et pré-inscriptions St-Barth Harmony** : L'école de musique St-Barth Harmony vous informe que les pré inscriptions démarrent ce samedi 25 juin de 10h30 à 12h30 et de 14h à 16h, lors d'une journée porte ouverte de St-Barth Harmony (en dessous de radio SBH à Colombier). Le début des cours est fixé au 5 septembre.

26 JUIN **Concert St-Barth Harmony** : L'école de musique St-Barth Harmony a le plaisir de vous convier à son concert de fin d'année, le dimanche 26 juin à 16h à l'église anglicane de Gustavia. Violon, piano, violoncelle, atelier celtique sont au programme. Merci de venir encourager les membres de l'association et leurs professeurs.

20 MAI 20 OCT **StBarth Essentiel : 6ème concours photos ouvert à tous les photographes amateurs** : Du 20 mai au 20 octobre l'association St Barth Essentiel organise un concours photos dont le thème est «Faune, flore et paysages côtiers de Saint-Barthélemy». Le règlement et le bulletin de participation au concours sont à télécharger sur le site internet de l'association www.stbarthessentiel.fr ou à demander à l'adresse stbarthessentiel@yahoo.fr.

Et aussi **Saint barth jiu-jitsu reste ouvert**
 Taïso : mardi et vendredi à 18h30 (jusqu'à fin juin)
 Krav Maga : mercredi à 18h30 (jusqu'à fin juin)
 Jiu-jitsu brésilien (adulte et ado) : mardi et vendredi à 19h30
 Jiu-jitsu brésilien (enfant) : mercredi à 14h et samedi à 10h (jusqu'au 25 juin)
 Grappling / NoGi : mercredi à 18h30
 Les cours se déroulent au dojo de la pleine des jeux à St Jean.
 Pour plus d'informations : Nicolas - 0690 357 322

Basket toujours open
 Entraînement et stages de basket sont le mardi et le vendredi 16h30-17h30 pour les plus jeunes ; mardi et vendredi pour les ados/adultes 17h30-18h30. Stages de basket pour tous le mercredi 16h30 à 18h.
 Renseignements et inscriptions avec Randy au 0690 501 630

Caroline
 Responsable commerciale
 0690 60 54 45
caroline@titeditions.fr



Ludovic
 Attaché commercial
 0690 74 38 53
ludovic@titeditions.fr



Charlotte
 Responsable production
 0690 73 74 43
charlotte@titeditions.fr



Directrice de publication : Claire Richer. Responsable de rédaction : Charles Apanon - charles@titeditions.fr. Le 97133 est un hebdomadaire gratuit édité par Titeditions sas au capital de 10 000€. RCS Basse Terre 525 357 125. BP 191, 97133 Saint Barthélemy. Dépôt légal à parution. ISSN en cours. Ne pas jeter sur la voie publique. Toute reproduction partielle ou intégrale est interdite. L'éditeur décline toute responsabilité sur les annonces publiées.

PROGRAMME TV du vendredi 24 au jeudi 30 juin 2016

	TF1	CANAL+	6	2	3	1
Vendredi 24	20:50 - VENDREDI, TOUT EST PERMIS AVEC ARTHUR Divertissement 22:55 - ACTION OU VÉRITÉ Documentaire	20:55 - RACING 92 / TOULON Top 14 Rugby 22:55 - TERMINATOR : GENISYS - Action	20:55 - NCIS Série 21:40 - NCIS Série	20:45 - TOP 14 Rugby 23:15 - TARATATA 100 % LIVE - Magazine	20:45 - LA LOI DE BARBARA Téléfilm 23:20 - LE DIVAN DE MARC-OLIVIER FOGIEL Magazine	20:05 - LES PETITS MEURTRES D'AGATHA CHRISTIE - Série 22:45 - FAITES ENTRER L'ACCUSÉ - Magazine
Samedi 25	20:50 - ESPRITS CRIMINELS Série 23:15 - ESPRITS CRIMINELS Série	20:55 - ARGENTINE/FRANCE Rugby 23:15 - INTÉRIEUR SPORT Magazine	20:55 - HAWAII 5-0 Série 22:35 - HAWAII 5-0 Série	20:55 - LE GRAND SHOW FÊTE LE CINÉMA Divertissement 23:05 - ON N'EST PAS COUCHÉ - Talk-show	20:45 - UN PÈRE COUPABLE - Téléfilm 22:50 - HERCULE POIROT Téléfilm	20:05 - SECTION DE RECHERCHES Série 23:45 - CRISIS Série
Dimanche 26	20:50 - VALENTINE'S DAY Comédie 23:15 - LES EXPERTS Série	20:55 - AVENGERS : L'ÈRE D'ULTRON Science fiction 22:55 - LE SANG DES TEMPLIERS - Drame	20:55 - CAPITAL Magazine 23:05 - ENQUÊTES EXCLUSIVE Magazine	20:45 - RENOIR Drame 22:30 - VOUS N'AVEZ ENCORE RIEN VU - Magazine	20:55 - INSPECTEUR BARNABY - Série 22:25 - INSPECTEUR BARNABY - Série	20:05 - A NOUS LA VICTOIRE Drame 21:55 - HELL ON WHEELS Série
Lundi 27	20:50 - ESPRITS CRIMINELS Série 23:15 - ESPRITS CRIMINELS Série	20:55 - PREY - Série 22:35 - SPÉCIAL INVESTIGATION - Magazine	20:55 - CAUCHEMAR EN CUISINE - Magazine 23:15 - CAUCHEMAR EN CUISINE - Magazine	20:45 - ESPION(S) Drame 22:45 - CASH INVESTIGATION Magazine	20:45 - THÉRÈSE DESQUEYROUX Drame 22:25 - DES JOURS ET DES NUITS SUR LAIRE - Docu	20:05 - LES IRRÉDUCTIBLES Comédies 21:50 - THE BRIDGE Série
Mardi 28	20:50 - LA CHANCE DE MA VIE Comédie 23:15 - ESPRITS CRIMINELS Série	20:55 - LA TRÈS GROSSE ÉMISSION Divertissement 22:50 - LES PROFS 2 Comédie	20:50 - À L'ÉTAT SAUVAGE Documentaire	20:45 - DU VENT DANS LES BRANCHES DE SASSAFRAS Théâtre 22:45 - RETOUR AUX SOURCES - Magazine	20:55 - BROKENWOOD Série 22:25 - BROKENWOOD Série	20:05 - NARCO Comédie 23:15 - MES AMIS, MES AMOURS, MES EMMERDES - Téléfilm
Mercredi 29	20:50 - NEW YORK, UNITÉ SPÉCIALE Série 23:20 - NEW YORK, UNITÉ SPÉCIALE - Série	20:55 - MISSION : IMPOSSIBLE - ROGUE NATION - Action 22:35 - GUNMAN Action	NON COMMUNIQUÉ	20:55 - DUEL AU SOLEIL Téléfilm 23:05 - DANS LES YEUX D'OLIVIER Documentaire	20:55 - DES RACINES ET DES AILES - Magazine 22:55 - PASQUA PAR PASQUA Documentaire	NON COMMUNIQUÉ
Jeudi 30	20:55 - ALICE NEVERS, LE JUGE EST UNE FEMME Série 21:55 - ALICE NEVERS, LE JUGE EST UNE FEMME Série	20:55 - THE CATCH Série 22:45 - SHAMELESS Série	20:55 - SCORPIONS Série 22:35 - SCORPIONS Série	20:45 - ENVOYÉ SPÉCIAL Magazine 23:15 - COMPLÉMENT D'ENQUÊTE - Magazine	20:45 - LA PRINCESSE DE MONTPENSIER Drame 22:55 - LE COACH Comédie	NON COMMUNIQUÉ

LES DÉBUTS DE LA COLONISATION

L'île était peuplée à l'origine par les Caraïbes (les Arawaks) et se serait appelée Ouanalao (de iouanalao qui signifierait «iguane-dessus», «où il y a des iguanes», «là où on trouve l'iguane», comme à l'île de Sainte-Lucie), terme inscrit sur le blason de Saint-Barthélemy. ... il n'est pas historiquement sûr que les Amérindiens aient appelé l'île Ouanalao, mais on est certain qu'elle fut découverte par Christophe Colomb en 1493, lors de son second voyage. Il lui donna le nom de son frère, San Bartolomeo (en français, Saint-Barthélemy), et la revendiqua pour l'Espagne. Mais les

Espagnols ne s'installèrent pas dans l'île, trop petite pour l'exploitation agricole intensive.

Le désintéressement de l'île par les Espagnols permit aux Français de s'y installer et d'entreprendre une première colonisation à Lorient en 1648, sur l'ordre du commandeur Philippe de Longvilliers de Poincy (1583-1660), membre des chevaliers de Malte, un ordre destiné à la défense de l'archipel de Malte afin de lutter contre les Turcs.

Cette poignée de Français (une cinquantaine), arrivés de Saint-Christophe..., pratiquèrent l'agriculture, la pêche, l'élevage et le travail du sel. Toutefois, de violents affrontements eurent lieu entre les premiers occupants (les Caraïbes) et les colons français. En 1656, les Français

furent attaqués par les Indiens et, en conséquence, ils préférèrent se replier sur l'île de Saint-Christophe jugée plus sûre.

...en 1659, une trentaine de colons français, toujours en provenance de Saint-Christophe, s'installèrent à nouveau à Saint-Barthélemy, accompagnés de quelques esclaves. En 1664, on y comptait une centaine de colons français, embarqués de Saint-Christophe, mais qui étaient en général des Bretons, des Vendéens, des Poitevins, des Saintongeais et des Anjevins.

Source : Université de Laval
www.axl.cefan.ulaval.ca/amsudant/st-barth.htm

L'ASTRO de la semaine



BÉLIER 21/03 au 21/04

La tendance est aux excès et aux imprudences, attendez la fin du mois pour sortir !



GÉMEAUX 22/05 au 21/06

Faites preuve de la plus extrême prudence concernant vos relations, ne laissez pas vos desserts sans surveillance !



VIERGE 22/08 au 22/09

Vous vivrez un vrai balancier sentimental avec une alternance de moments tendres et de tensions.



BALANCE 23/09 au 22/10

Un coup de chance est possible, mais vérifiez bien que vous avez tous les éléments en main.



TAUREAU 22/04 au 21/05

Semaine très propice aux études, aux recherches, aux activités intellectuelles, délaissez un peu votre crème solaire.



LION 23/07 au 21/08

Tous les travailleurs lions seront gratifiés dans leur activité, le bon moment de profiter d'un peu de repos.



SCORPION 23/10 au 21/11

Vous serez plus décidé à prendre les choses en main et notamment à foncer pour vos projets.



CAPRICORNE 22/12 au 20/01

Vous devrez redoubler d'efficacité et d'ingéniosité pour surmonter les difficultés. Vous n'êtes pas loin de la médaille !



POISSON 19/02 au 20/03

Vous serez tellement occupé par diverses tâches que vous aurez peu de temps pour les autres. Respirez.



les nouveaux
commerçants

Opération
Jouets de plage



jeu de plage, ballon, seau, raquettes...

Rejoignez le groupe Marché U Sbh

Ouvert du lundi au samedi de 8h à 20h et le dimanche de 9h à 13h
Saint Jean - Centre Commercial La Savane - Tél : 05 90 27 68 16

RETROUVEZ VOTRE 97133 TOUS LES VENDREDIS



BREF, PARTOUT !

CCPF **Feel in HOME** **le BAZAR** **Le jardin** **LE PETIT DEAUVILLE** **le repaire** **Le Carré**

Amc By Casino **SNAIL & BAC** **IDEAL MULTIMEDIA** **Dauphin** **I le DALM** **CHOISY** **Trésor public** **cem**

La Crêperie since 1956 **L'Isoletta** **La Cantina** **MISSIMMO** **Le Gustav'**

Wanda Coiffure **Hot stuff** **côté PORT** **Le Petit et Mouton** **Carpe diem** **Ti Salon RIVE GAUCHE** **LCL**

Saint Barth Stock Exchange **Bloomy** **Carambole Le bar de la Presque ile** **Segeco** **Le snack** **Epicerie de COROSSOL ST BARTH** **Banque des Antilles Françaises** **H.**

LA POSTE **DÔ BRAZIL ST-BARTH BEACH RESTAURANT** **FORM FITNESS** **MONO SHOP SUPERMARCHÉ** **Le comptoir de la peinture** **THE HIDEAWAY since 1997**

Café Thé In Tea & Coffee Store **Maya's to go** **Supérette de l'aéroport** **BRED** **BOUCHÈRE CHÉYO** **Le comptoir de la peinture** **Ets H. LÉDÉE ST. BARTH since 1935**

le piment **Little spa** **S.B.B** **le marché BIO de St Barth** **L'ardoise restaurant** **Créage** **BLACK SWAN** **orange**

Sable Show St Barth **LE BOUCHON** **SIAPOC LES PEINTURES TROPICALES** **Le glacier** **Elo'dine** **Papeterie Générale**

NATURE & Beauté INSTITUT ESTHÉTIQUE & SOINS **LA PETITE COLOMBE** **Lorient Coiffure** **Station service du centre** **9790**

Le petit marché **Au Régat** **LES BANANIERES St. Barth** **Minimart** **Epicerie Sainte Hélène**

chez Yvon

ET MERCI D'ACCUEILLIR LE 97133 !